



VERSAILLES

FÊTE DU PRINTEMPS  
SPECTACLE FRANCO-CHINOIS



# Le programme

01 FEVRIER 2025 À 14:00  
ORGANISÉ PAR PETIT LOTUS

- 1, 古典舞《青玉案·元宵》表演者：谢思嘉，马蕴涵  
DANSE CLASSIQUE "À LA RECHERCHE DES TRACES SOUS LA LUNE  
– LA NUIT DU FESTIVAL DES LANTERNES"  
PRÉSENTÉE PAR : SIJIA XIE, YUNHAN MA
- 2, 《春晓》《面朝大海，春暖花开》作曲：孟浩然，海子，表演者：成人初级班同学  
"L'AUBE PRINTANIÈRE" & "EN FACE DE LA MER, LE PRINTEMPS DOUX, LES FLEURS  
ÉPANOUIS"  
COMPOSITEURS : MENG HAORAN, HAIZI  
PRÉSENTÉES PAR : LES ÉLÈVES DE LA CLASSE DÉBUTANTE POUR ADULTES
- 3, 《下雨歌》《种豆》《小毛驴》表演者：凡尔赛小小百合童声合唱团  
"LA CHANSON DE LA PLUIE" & "PLANTER DES HARICOTS" & "LE PETIT ÂNE"  
PRÉSENTÉES PAR : PETIT LYS DE VERSAILLES
- 4, 吉他 MALAGUEÑA 表演者：潘铭诚  
"MALAGUEÑA" (GUITARE)  
COMPOSITEUR : ERNESTO LECUONA  
PRÉSENTÉE PAR : ETHAN PAN
- 5, 《欢乐颂》笛子，钢琴四手联弹，作曲：贝多芬，表演者：王恩佐，邱田  
"ODE À LA JOIE" – FLÛTE ET PIANO À QUATRE MAINS  
COMPOSITEUR : LUDWIG VAN BEETHOVEN  
PRÉSENTÉE PAR : ENZUO WANG, LOUIS BRIGNON
- 6, 钢琴独奏 LE VENT DANS LES VOILES 作曲：JEAN NÔ, 表演者：邱田  
"LE VENT DANS LES VOILES" – PIANO SOLO  
COMPOSITEUR : JEAN NÔ  
PRÉSENTÉE PAR : LOUIS BRIGNON
- 7, 《塞尔达传奇》表演者：侯崇文  
"THE LEGEND OF ZELDA"  
PRÉSENTÉE PAR : MICHAEL HOU
- 8, 《美丽的罗丝玛琳》，《如愿》小提琴+钢琴，表演者：王晗，JEAN-FRANÇOIS GONZALES-HAMILTON  
"SCHÖN ROSMARIN" & "RÚ YUÀN" – VIOLON ET PIANO  
PRÉSENTÉES PAR : HAN WANG, JEAN-FRANÇOIS GONZALES-HAMILTON,
- 9, 《学中文不容易》，表演者：成人中级班同学  
"APPRENDRE LE CHINOIS N'EST PAS FACILE"  
PRÉSENTÉE PAR : LES ÉLÈVES DE LA CLASSE INTERMÉDIAIRE POUR ADULTES



- 10, 《夏日童谣》, 作曲: YANN TIERSON, 表演者: 徐秉信  
"COMPTINE D'UN AUTRE ÉTÉ"  
COMPOSITEUR : YANN TIERSEN  
PRÉSENTÉE PAR : LUC XU
- 11, 《十二生肖》《望庐山瀑布》, 表演者: 凡尔赛小百合童声合唱团  
"LES DOUZE SIGNES DU ZODIAQUE" & "LES CASCADES DE LA MONTAGNE LU"  
PRÉSENTÉES PAR : LYS DE VERSAILLES
- 12, 《保加利亚节奏舞曲第6首》, 作曲: 巴托克, 表演者: 刘洋铭  
"6ÈME DANSE BULGARE"  
COMPOSITEUR : BÉLA BARTÓK  
PRÉSENTÉE PAR : YANN LIU
- 13, 《一步之遥》《加勒比海盗》, 表演者: 丁子敬, BARNABÉ COLIN, 刘洋铭  
"POR UNA CABEZA" & "PIRATES DES CARAÏBES"  
PRÉSENTÉES PAR : DANIEL DING, BARNABÉ COLIN, YANN LIU
- 14, 《春江花月夜》《康定情歌》长笛, 表演者: NINA BLANDI LI  
"FLEUVE, LUNE ET FLEURS PRINTANIÈRES" &  
"CHANSON D'AMOUR DE KANGDING" – FLÛTE  
PRÉSENTÉES PAR : NINA BLANDI LI
- 15, 《春节童谣》表演者: 尖尖角学员  
"CHANSON ENFANTINE DU NOUVEL AN CHINOIS"  
PRÉSENTÉE PAR : LES ÉLÈVES DE PETIT LOTUS
- 16, 古典舞《巫山神女》表演者: 谢思嘉, 马蕴涵  
DANSE CLASSIQUE "LA DÉESSE DE WUSHAN"  
PRÉSENTÉE PAR : SIJIA XIE, YUNHAN MA
- 17, 太极拳, 表演者: SHENQ LAOSHI  
TAI CHI (TAÏ CHI)  
PRÉSENTÉE PAR : MAÎTRE SHENQ
- 18, 《上春山》《西游记》钢琴+古筝, 表演者: 王晗, 张那  
"MONTÉE AU MONT PRINTANIER" & "LE PÈLERINAGE VERS L'OUEST"  
– PIANO ET GUZHENG  
PRÉSENTÉES PAR : HAN WANG, NA ZHANG
- 19, 合唱: 《我和我的祖国》  
表演者: 老师, 主持, 幕后  
"MOI ET MA PATRIE"  
PRÉSENTÉE PAR : ENSEIGNANTS, ANIMATEURS, ÉQUIPE EN COULISSES





# Serpent de Bois, un symbole de transformation et d'intelligence

## L'Année du Serpent dans la culture chinoise

Le calendrier chinois suit un cycle de 12 ans, chaque année étant représentée par un animal du zodiaque. Le Serpent (蛇, shé) est le sixième animal de ce cycle et symbolise la sagesse, la discrétion et la méditation.

## Caractéristiques des personnes nées sous le signe du Serpent

Les personnes nées sous le signe du Serpent sont souvent perçues comme intelligentes, perspicaces et réfléchies. Elles possèdent une grande intuition et savent analyser une situation avec calme avant d'agir. Mystérieuses et parfois secrètes, elles préfèrent souvent travailler en solo plutôt qu'en groupe.

Cependant, elles peuvent aussi être perçues comme manipulatrices et jalouses si elles ne canalisent pas leur énergie de manière positive. Elles ont un goût prononcé pour le luxe et aiment profiter des belles choses de la vie.

## Les années du Serpent

Les années du Serpent récentes sont les suivantes :

- 1905 (Bois)
- 1917 (Feu)
- 1929 (Terre)
- 1941 (Métal)
- 1953 (Eau)
- 1965 (Bois)
- 1977 (Feu)
- 1989 (Terre)



- 1989 (Terre)
- 2001 (Métal)
- 2013 (Eau)
- 2025 (Bois)

Chaque cycle de 12 ans est aussi associé à un élément (Bois, Feu, Terre, Métal, Eau), qui influence la personnalité du Serpent. Par exemple, un Serpent de Feu (1977) est plus passionné et dynamique, tandis qu'un Serpent d'Eau (1953, 2013) est plus adaptable et intuitif.

### Célébrations et traditions

Pendant l'année du Serpent, les Chinois suivent les traditions du Nouvel An Lunaire :

- Décorer les maisons en rouge pour attirer la chance.
- Faire des offrandes aux ancêtres.
- Partager des repas en famille, notamment les raviolis symbolisant la prospérité.
- Offrir des enveloppes rouges (红包, hóngbāo) contenant de l'argent pour porter bonheur.

L'année du Serpent est une période propice à la réflexion et aux transformations personnelles. Les personnes nées sous ce signe sont souvent réputées pour leur intelligence et leur sens stratégique. Que vous soyez du signe du Serpent ou non, cette année peut être une excellente occasion d'améliorer vos compétences, d'affiner vos stratégies et de prendre des décisions avisées !

